



▲圖左起楊校長、劉清元總裁、利校長、黃主委伉儷、黃副局長、曾文忠老師、宋國榮會長合影。(羅禎祥攝) ▼下圖為學生的精彩表演內容。(美中提供)



【高雄訊】衛武營國家藝術文化中心9月3日夜晚瀾漫著濃濃的「美濃情」，來自全省各地的鄉親及美濃客家黃永卿主委、教育局黃

文化藝術愛好者座無虛席地欣賞美濃國中「永遠這個美時代」精彩表演。高雄市長會

盟惠副局長、八大同鄉會會長宋國榮、各地同鄉會及美濃各文藝團體代表、及各國中小退休或現任校長、藝術家曾文忠老師、曾振華老師；等共襄盛舉，並對表演成功讚賞有加，十分肯定師生的努力，對傳承及發揚客家傳統文化有非常卓越的成就和貢獻！

一向非常支持母校的美中傑出校友信燕集團的劉清元總裁讚賞連續四年的表演均有超水準的演出，年年進步，場地越換越大，希望來年有機會北上到更大的國家劇院表演，讓世界看

到美中，看到美濃客家文化！他也欽佩鄭志昇、利文鳳校長的卓越領導，母校老師的辛苦指導，學弟妹的賣力演出，特贈送五萬元紅包，期待明年有更燦爛輝煌的成績！

眾所周知美濃國中是全國各項客家表演藝術

美濃 月光山 雜誌 第1354期

美中文化藝術表演在衛武營國家劇院完美演出

劉清元贈五萬紅包獎勵團員的精彩表現

前校長鄭志昇、指導老師鍾淑英、林子傑、陳熾風居功至偉

發行所 月光山雜誌社 高雄市美濃區成功路一三二號
 工作室 高雄市美濃區泰中路八九〇號

行政院新聞局出版登記證局版台誌字第三〇九七號
 中華郵政南台字第四一號許可證登記為新聞紙類
 中華民國七十一年三月廿九日創刊 每旬逢九日出版

創辦人 邱智祥
 顧問 邱森曙

社發行人 林茂芳
 主編 鍾昆宏
 副編 鍾蘭珠

國內郵資已付 鳳山郵局許可證
 鳳山字 第367號

全年36期訂費(含郵資)
 國內：新台幣1300元
 海外：折合台幣1800元
 電話：07-6816200; 0952700196
 傳真：07-6822321
 外埠請以郵政劃撥存入
 42043436月光山雜誌社帳戶
 廣告業務經理 林江民
 電話：07-6810822; 0919151850

永裕製版印刷
 電話：07-3221366 各種佛經印刷

林榮顯、曾文忠聯手推展美術教育

百萬「林屋伙房」畫作轉捐公益

【本刊訊】知名畫家曾文忠老師「老驥伏櫪」，年逾八五仍壯心不已，7月中旬北上國父紀念館開畫展，氣勢磅礴的美濃山水畫，有如「清明上河圖」精彩，吸引數萬人爭相目睹，日勝一日。

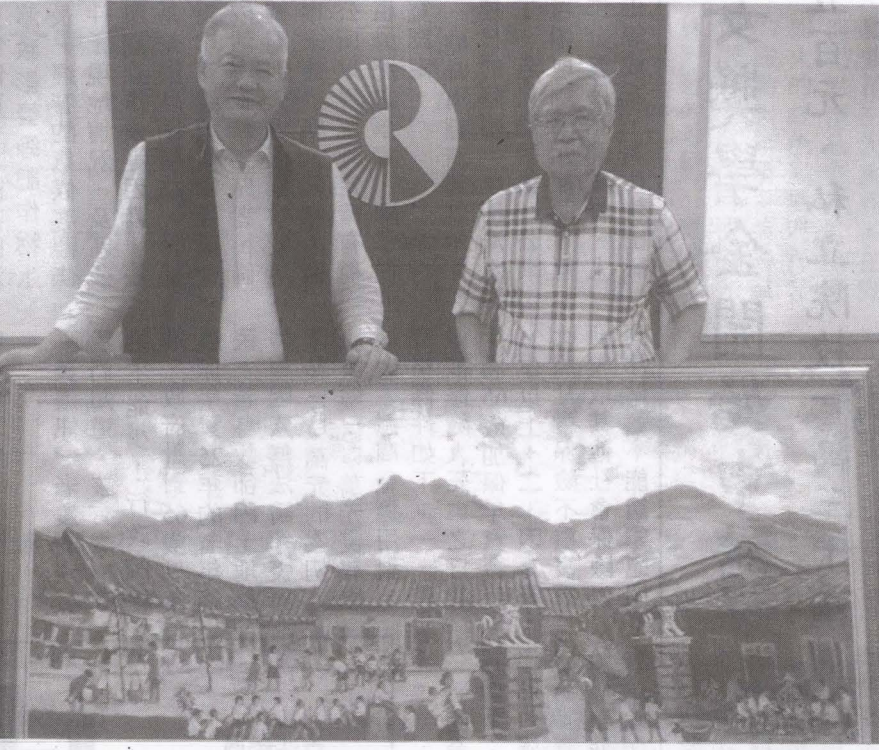
集團林榮顯董事長、林榮顯、曾文忠聯手推展美術教育，百萬「林屋伙房」畫作轉捐公益。

博愛街的「林屋伙房」，做公益，為此「美濃鄉思情」畫展劃下美麗句點。

當天「借花獻佛」買畫轉捐公益共創雙贏之美事，老同學吳其熊、旅外八大同鄉會總會長羅真權、前科技部長楊弘敦、博協會秘書長古錦松當見證人，共同為雙方喝采。

曾老師長期推動基礎美術教育，每年舉辦各級學生寫生繪畫比賽，造就不少的小畫家，尤其在他退而不休的奮鬥之下，為數不清的學校畫壁畫，成為記載他行銷家鄉奉獻教育的證書。

此一百萬元將委託博協會成立曾文忠美術基金會來運作，永續推動基礎美術教育之工作，目前計畫之執行目標有三：每年舉辦繪畫比賽、編輯畫冊、頒發美術獎學金、協助青年「留美」返鄉創生。



▲圖林榮顯與曾文忠的代表作「林屋伙房」合影留念。

★近期本社委託林秋水鄉親到府收費，敬請本區讀者訂戶配合，謝謝合作。

小啓

【水利會訊】高雄農田水利會會長呂文豪為加強同仁廉政法規觀念，特於8月29日舉辦員工教育訓練「公職人員利益衝突迴避法及案例分享講座」，邀請到薛西全律師來與全體同仁教育講習；演說中提到三大主題：一、迴避核心價值二、公正與獨立三、如何落實。列舉案例分析討論深入淺出，實讓同仁們獲益良多，有所助益。

呂文豪會長開場致詞亦表示希冀藉由本次講座，同仁有正確認知，避免因不諳法令誤觸法規而不自知，能安心執行勤務，同時對利益知所分寸，力行各項廉能舉措；讓農民對於水利會也能更加信賴，增進水利會廉政誠信的優質形象。

競賽的常勝軍，只要參加，無敵不克！但是，最難能可貴的是：持續不斷和努力創新。例如客家語說唱藝術比賽連續八年蟬聯「打嘴鼓組」第一名，其他比賽無論全市或全國得獎也都上癮了，欲罷不能！民國95年成立「八音團」後就不再間斷，今晚的表演就出場了好幾次，每次無不讓觀眾聚精會神、洗耳恭聽！學生在校最多只有三年可練習，要傳承又要好表現，真的不是簡單！

將博大精深的美濃客家文化藉生動活潑的歌舞表演，詼諧逗趣的對話，洋溢著青春，將觀眾的注意力聚焦在送灶君、字紙祭、掛紙、開油紙傘、揚葉仔；等習俗文物上，一幕接著一幕，聽得人神，看得如癡如醉，體會到客家傳統文化竟如此優美，客家硬頸精神如此偉大，家鄉土地如此溫暖芬芳，在國中生的舉手投足間呼喚出愛美濃、愛家鄉之深情，點燃出要傳承發揚傳統客家文化的意念，表演藝術值得重視和努力的精彩處似乎也深藏在此！

對於指導活動的鍾淑英、林子傑、陳熾風三位老師及其他參與的老師來說，如雷貫耳的掌聲和讚美聲似乎已沖洗掉萬般的辛勞和憂心！眾志成城的團體努力真的是成功的先決條件，把孩子們的熱情和潛能激發出來，讓美濃的客家文化和精神走上繼續發光發熱的路上，為人師表的興奮和開心也莫過於此！（圖文：羅禎祥）

水利會訊

史上最低災害貸款利率

天災不斷農會專人為您提供服務

【農會訊】今年天然災害頻傳，低溫、旱災、豪雨、颱風等接踵而來，造成農業損失嚴重，農委會宣布，為照顧農民生計，減輕農民財務壓力，將大幅調降「農業天然災害低利貸款」利率，由現行1.24%調降為0.79%（借100萬元，一年利息僅七萬九千元），預計9月16日生效。

農金局說明：農民可視自身財務狀況，選擇前二年只繳利息，免還本金，擔保能力不足者，貸款經辦機構將協助送請農業信用保證基金提供保證。另災害貸款屆期還款仍有困難者，可依規定申請展延。

農金局進一步指出：受災農民得於農委會公告受災地區後，向區公所申請受災證明書，請農民於證明書核發隔日起15日內，檢具受災證明書與農業天然災害復建及復耕計畫書向農會申請貸款。

總幹事鍾清輝表示：原本已借天然災害低利貸款的農民，不需要再申請，本會自9月16日起自動辦理調降利率；請符合這次災損資格農民，儘速洽詢本會信用部，將會有專人為您提供服務。

主辦人員：林孟澄
電話：六八一三三一

面對進口紅豆與禁用巴拉刈

菸農轉型後的最大面積農作物

農會保證一定收購穩定農民收益

【農會訊】近來美濃地方流傳，農民108年裡作種植的紅豆，農會將不再收購，總幹事鍾清輝澄清表示：紅豆是菸農轉型後，老農轉作種植的最大面積作物，高達一二〇〇公頃，農會基於穩定老農收益和農村發展，會繼續負責農會收購，農民朋友請放心。

農會108年裡作，除了契作產銷履歷紅豆284公頃外，還契作黃豆16公頃、甘藷5公頃，合計305公頃（235人），由於國產紅豆種植面積已超過六〇〇〇公頃，產量一二〇〇〇公噸，也超過國內需求，加上紅豆進口關稅配額內數量二五〇〇公噸，所以本會積極嘗試如甘藷等其他作物契作，希望能分散風險，增加農民收益。

行政院農業委員會
COUNCIL OF AGRICULTURE, EXECUTIVE YUAN

減輕農民負擔 降息1碼

調降災害貸款利率

由1.04%調降為0.79%
108年9月16日起生效。

可選擇前2年只繳利息，免還本金。

擔保能力不足，可送請農業信用保證基金提供保證。

農漁民1年可節省近900萬元利息支出，由農委會全額補貼。

▲圖農業災害貸款利率調降圖示！
▼圖總幹事鍾清輝(左3)農田裡，關心農友種植紅豆！



農民是美濃的，美濃也是國家的，穩定紅豆價格，就是穩定老農，穩定老農就是穩定農村，穩定農村就是穩定國家，希望農委會面對進口紅豆和禁用巴拉刈政策後，能替農民找出一條生路，天佑農民！

豆種販售

【農會訊】108年「紅、黃、黑」豆種，即日起開始販售，與農會契作的農友們請至本會推廣部採購品種，栽種時除了必須配合產銷履歷驗證外，更禁止以除草劑（巴拉刈）當做落葉劑使用，倘若還有契作意願的農民朋友，請儘速與推廣部聯絡。

其餘一般非契作的農友如需要採購豆種，請逕行至大型倉庫及四大肥料倉庫（美濃、大倉、龍肚、廣興）購買。農友若有相關豆種或栽種管理問題，請逕洽本會推廣部，會有專人提供服務。

電話：六八三三三〇九

連續降雨影響生長 綠肥田區放寬認定

【農會訊】行政院農業委員會農糧署南區分署108年8月28日農糧南產字第1081159546號函示：本(108)年第二期「對地綠色環境給付計畫」申報生產環境維護—綠肥田區，因連續降雨受災之農田勘查認定標準案。

南部地區自8月起連續降雨，易因田區泥濘致影響綠肥作物生長。經審酌氣候客觀條件、現地情況、及區公所勘查作業等因素，並為兼顧農民權益，爰針對申報綠肥作物物種勘查成活率未達50%者，倘確屬因天候因素致成活率未達標準，同意由區公所現況判定確有種植綠肥之事實，即予從寬認定。

總幹事鍾清輝表示：連日的降雨，農田淹水了，若只是翻耕一公頃可領取3.4萬元補助，但部分農民花費資材、人工等成本，為休耕田撒綠肥「田菁」，最後卻因天然災害未達標準，而領不到一公頃4.5萬元補助，那全都作白工，農民很可憐。倘若農田因天候因素，致綠肥作物未達50%存活率，50公分高的審查標準，只要農民能證明收割後，有進行稻草翻埋、撒綠肥步驟，仍可領取一公頃4.5萬元休耕補助。

農漁民子女獎學金開始申請

公立學校六千五百元、私立院校一萬三千元

【農會訊】行政院農業委員會108學年度第一學期「農漁民子女就學獎助學金」自9月16日起至10月15日止受理申請，歡迎合乎資格條件者，把握申請期限向農會提出申請。

農漁民子女就學獎助學金申請人之就學子女須為國內高中職或大專院校正式學籍學生。

★每名發放金額：大學含五專四或五年級、二(四)技、二(三)專—公立六五〇〇元，私立一三〇〇〇元。

★申請條件：
1. 申請人需為農保被保險人或農會正會員。
2. 凡農會會員或農保保險人子女或孫子女(包含外孫子女)；須同一戶籍滿半年以上，有共同生活之事實。
3. 申請人之就學子女前一學期德行成績乙等或70分以上；無德行成績等第或評定分數者，其德行評量之獎懲紀錄不得有若未盡事宜，請參閱

「行政院農業委員會農漁民子女就學獎助學金申請作業要點」。

為維護申請人權益，申請「農漁民子女就學獎助學金」時，請使用本人帳戶，勿使用結清(終止戶)或拒絕往來戶，農會對申請人的資料將予以保密。

總幹事鍾清輝特別指示：申請書表將於9月9日起分別放在本會服務台及四個分部，方便農民朋友及會員可以就近取得申請書。

申請人如有任何問題，請逕洽會務部，專人提供諮詢服務。

主辦人員：羅秀玉
電話：六八一三五〇五

立法委員 邱議瑩

成功爭取

政府針對65歲以上、農保年資25年、老年農民若身故，卻因土地移轉等因素無法請領喪葬津貼15.3萬元，將發給...

10.2萬喪葬慰問金

行政院核准

農委會、二、農委會依照篩選結果發給慰問金，並把相關資料登記在「農民福利資料管理系統」系統。
https://fws.coa.gov.tw/?returnUrl=%2Finsure

開會通知

一、108年度加強建構安全農業城市講習會—蘿蔔講座。
*時間：9月18日(星期三)上午9時30分
*地點：農會三樓禮堂。

二、茄子、辣椒講座。
*時間：9月24日(星期二)上午9時30分。
*地點：農會三樓禮堂。

歡迎農民朋友踴躍參加，洽詢有關開會事宜，請撥打推廣部專線，專人為您服務。

主辦人員：鍾文富
電話：六八三三三〇九

重陽敬老禮金開始發放

美濃四分之一人口符合資格

【公所訊】今年宏揚敬老活動，高雄市政府以「三心五老」為出發點，為長輩尋找一個伴，讓長輩在生活、學習、旅遊等方面更多姿多采，打造「高質照顧、雄愛學習、好康生活、伴玩旅遊」的老人福利服務政策內容。

美濃區108年重陽敬老禮金訂於9月23日統一匯入長輩之農會或郵局帳戶，無提供存摺帳戶者將由里幹事於9月23日至10月18日親自送達長輩家中，期間未領取者可於10月21日至10月31日止至美濃區公所社會課領取，但記得帶本人身分證及印章喔！超過上述時段請於108年12月31日前，至高

雄市政府社會局老人福利科洽領取，逾期未領取者，視為放棄。

敬老禮金之發放對象，為發給108年12月31日以前，年滿65歲(原住民年滿60歲)，於當年6月30前已設籍高雄市，至重陽節(10月7日)30日前仍持續在籍之高雄市民；敬老禮金發給標準如下：

一、未滿80歲者，每人新臺幣壹仟元。二、80歲以上未滿90歲者，每人新臺幣壹仟伍佰元。三、90歲以上未滿100歲者，每人新臺幣伍仟元。四、100歲以上者，每人新臺幣壹萬元。

區長鍾炳光表示，市府為宏揚敬老美德，蔚成尊賢風尚，並表彰老人對社會之貢獻，每年

重陽節之際都會發給敬老禮金，另外值得注意的是美濃今年6月30日設籍年滿65歲，符合發放對象者已達一〇二七二人，已占美濃全人口數三九二〇〇多人四分之一強，已算是人口超高齡化的地區，本區現有獅山、南興、吉和、吉東等社區及靈雲寺、老人福利協會設有老人關懷據點，另福安社區近期也加入試辦行列，希望能有更多社區加入照顧關懷據點的開辦，提供長輩共餐服務，也讓長輩白天至據點快樂學習，充實長輩生活及延緩退化程度。

連大雨傾盆，造成福安大排護堤坍塌，波及產業道路車輛通行，為策安全，福安里長古能魁十萬火急陳報公所轉呈市府緊急予以搶修以維安全。

古里長表示，市府水利局即派員前來現場會勘後，副局長韓榮華電話轉達「本案已交代廠商即刻搶修予以妥善處理。」

又：福美路334巷12之3號旁道路路基掏空險象環生急待搶修以維安全。

鍾里長表示，里長年有十萬元作為登革熱防治除草道路坑洞修補等經費，統購瀝青存放在家，一經發現里境道路損壞有小坑洞即自行修補以維安全。

鍾里長說，如像獅山街46之11號旁龍肚四〇八〇地號道路損壞，非個人能力用瀝青修補，已報請公所轉呈市府列入管制辦理中。

林作松表示，該里陳情建議大小小案由，多已陸續續續完成。

林里長指出，頃已完案由有：一、畚箕窩往龍肚山路兩旁側溝雜草叢生堵塞嚴重，雨季來時影響水溝排水案由。二、成功路285巷支道產業道路未設置路燈居家住戶農民施作者，時常晚間灌溉農田，時有毒蛇出沒，路面又無燈光，非常危險，應設置路燈，保障

農民安全案由。三、成功路265巷應增設路燈，該社區居民眾多，因未設路燈，時有小偷潛入偷竊，造成住家不安，建議予以設置路燈案由。四、合和路兩側排水溝大部分阻塞產生惡臭蚊蟲孳生，需予清理案由。五、電信局、電力公司、自來水公司及污水管線的人孔蓋有許多未能鎖緊，及蓋周圍柏油路有損壞，需全面檢查補修案由。以上等案由皆已完成。

【合和里訊】合和里成路1號至300號之道路寬20公尺，是本區車輛路經最為頻繁的主要幹道，此道路鋪設已有15年之久，現已產生龜裂破損凹凸不平，經查共

費改善。

區長鍾炳光指示「請養工處向「中央道路提升品質計畫」爭取經費。

市府養工處回應「擇期會勘及尋找相關經費改善。」

復出院，重拾新的生活為人生未來的路繼續勇往前行。帳戶：高雄市美濃廣林愛心慈善會。合作金庫銀行美濃分行。總行：帳 號 006577117721367 聯絡人：蔣立明 0937157860。歡迎善心人士廣結善緣，加入慈善行列。

【合和里訊】合和里長古能魁表示，該里陳情建議大小小案由，多已陸續續續完成。

林里長指出，頃已完案由有：一、畚箕窩往龍肚山路兩旁側溝雜草叢生堵塞嚴重，雨季來時影響水溝排水案由。二、成功路285巷支道產業道路未設置路燈居家住戶農民施作者，時常晚間灌溉農田，時有毒蛇出沒，路面又無燈光，非常危險，應設置路燈，保障



▲他們都有資格領取敬老禮金。



【福安里訊】8月份接獲民眾報稱，福安里境內道路損壞嚴重，坑坑洞洞，為策安全，獅山里長鍾明福自行修補，忙了好幾天。

【獅山里訊】連日大雨，獅山里境內道路損壞嚴重，坑坑洞洞，為策安全，獅山里長鍾明福自行修補，忙了好幾天。

【合和里訊】合和里長古能魁表示，該里陳情建議大小小案由，多已陸續續續完成。

林里長指出，頃已完案由有：一、畚箕窩往龍肚山路兩旁側溝雜草叢生堵塞嚴重，雨季來時影響水溝排水案由。二、成功路285巷支道產業道路未設置路燈居家住戶農民施作者，時常晚間灌溉農田，時有毒蛇出沒，路面又無燈光，非常危險，應設置路燈，保障

【合和里訊】合和里長古能魁表示，該里陳情建議大小小案由，多已陸續續續完成。

林里長指出，頃已完案由有：一、畚箕窩往龍肚山路兩旁側溝雜草叢生堵塞嚴重，雨季來時影響水溝排水案由。二、成功路285巷支道產業道路未設置路燈居家住戶農民施作者，時常晚間灌溉農田，時有毒蛇出沒，路面又無燈光，非常危險，應設置路燈，保障

【合和里訊】合和里長古能魁表示，該里陳情建議大小小案由，多已陸續續續完成。

林里長指出，頃已完案由有：一、畚箕窩往龍肚山路兩旁側溝雜草叢生堵塞嚴重，雨季來時影響水溝排水案由。二、成功路285巷支道產業道路未設置路燈居家住戶農民施作者，時常晚間灌溉農田，時有毒蛇出沒，路面又無燈光，非常危險，應設置路燈，保障



【公所訊】南勝聖母堂送愛心到校園，美濃區公所於9月2日上午舉辦「白米捐贈活動」，南勝聖母堂及朱信強議員結合善心人士，捐贈白米二四〇〇公斤給美濃區12所國中小學，收到白米的學校師生都很開心。旗山區南勝聖母堂長年對旗美地區、社區協會等，捐贈物資、發放清寒學子獎助學金和急難救助等熱心地方公益不遺餘力，現在更進一步將愛心與溫暖擴大到美濃區校園，這份愛心讓校長們感激在心！(見下圖)

美濃區區長鍾炳光表示，近幾年社會結構急遽變遷，社會各個角落充斥著不為人見弱勢族群與邊緣戶，孤獨與獨老的問題已成為不得不正視面對的社會問題，然美濃客家人對子女教育的重視曾舉國聞名，除感謝南勝聖母堂的愛心，亦感謝各校長長期為美濃學子教育所做的貢獻，也期勉大家共同來找回美濃昔日的榮耀。朱信強議員也表示，國家社會文明的

【美濃訊】美濃廣林愛心慈善會，成立於民國76年並於89年合法財團法人機構，平日施恩布德的宗旨，不分季節天候持續發揚扶危濟困的善行，當鄉民遭逢一時急難事故，生活頓時陷入困境，急需他人救助使其得以暫度難關，迅速恢復正常生活，臨時執行救濟措施，日前在中壇和平街吳俊億民眾腦部開刀病榻在床，最近因病發起中風，

【美濃訊】美濃廣林愛心慈善會，成立於民國76年並於89年合法財團法人機構，平日施恩布德的宗旨，不分季節天候持續發揚扶危濟困的善行，當鄉民遭逢一時急難事故，生活頓時陷入困境，急需他人救助使其得以暫度難關，迅速恢復正常生活，臨時執行救濟措施，日前在中壇和平街吳俊億民眾腦部開刀病榻在床，最近因病發起中風，

【美濃訊】美濃廣林愛心慈善會，成立於民國76年並於89年合法財團法人機構，平日施恩布德的宗旨，不分季節天候持續發揚扶危濟困的善行，當鄉民遭逢一時急難事故，生活頓時陷入困境，急需他人救助使其得以暫度難關，迅速恢復正常生活，臨時執行救濟措施，日前在中壇和平街吳俊億民眾腦部開刀病榻在床，最近因病發起中風，

【美濃訊】美濃廣林愛心慈善會，成立於民國76年並於89年合法財團法人機構，平日施恩布德的宗旨，不分季節天候持續發揚扶危濟困的善行，當鄉民遭逢一時急難事故，生活頓時陷入困境，急需他人救助使其得以暫度難關，迅速恢復正常生活，臨時執行救濟措施，日前在中壇和平街吳俊億民眾腦部開刀病榻在床，最近因病發起中風，

【美濃訊】美濃廣林愛心慈善會，成立於民國76年並於89年合法財團法人機構，平日施恩布德的宗旨，不分季節天候持續發揚扶危濟困的善行，當鄉民遭逢一時急難事故，生活頓時陷入困境，急需他人救助使其得以暫度難關，迅速恢復正常生活，臨時執行救濟措施，日前在中壇和平街吳俊億民眾腦部開刀病榻在床，最近因病發起中風，

友善土地為下一代預留一片健康潔淨無污染的農田

旅高同鄉會購買三百份有機米

旅北、旅桃同鄉會長期認養訂購

美濃有機米 有機農民感謝您的合作

【美濃訊】美濃廣林愛心慈善會，成立於民國76年並於89年合法財團法人機構，平日施恩布德的宗旨，不分季節天候持續發揚扶危濟困的善行，當鄉民遭逢一時急難事故，生活頓時陷入困境，急需他人救助使其得以暫度難關，迅速恢復正常生活，臨時執行救濟措施，日前在中壇和平街吳俊億民眾腦部開刀病榻在床，最近因病發起中風，

【美濃訊】美濃廣林愛心慈善會，成立於民國76年並於89年合法財團法人機構，平日施恩布德的宗旨，不分季節天候持續發揚扶危濟困的善行，當鄉民遭逢一時急難事故，生活頓時陷入困境，急需他人救助使其得以暫度難關，迅速恢復正常生活，臨時執行救濟措施，日前在中壇和平街吳俊億民眾腦部開刀病榻在床，最近因病發起中風，

【美濃訊】美濃廣林愛心慈善會，成立於民國76年並於89年合法財團法人機構，平日施恩布德的宗旨，不分季節天候持續發揚扶危濟困的善行，當鄉民遭逢一時急難事故，生活頓時陷入困境，急需他人救助使其得以暫度難關，迅速恢復正常生活，臨時執行救濟措施，日前在中壇和平街吳俊億民眾腦部開刀病榻在床，最近因病發起中風，

【美濃訊】美濃廣林愛心慈善會，成立於民國76年並於89年合法財團法人機構，平日施恩布德的宗旨，不分季節天候持續發揚扶危濟困的善行，當鄉民遭逢一時急難事故，生活頓時陷入困境，急需他人救助使其得以暫度難關，迅速恢復正常生活，臨時執行救濟措施，日前在中壇和平街吳俊億民眾腦部開刀病榻在床，最近因病發起中風，

防水治災靠自己

文：林煥民

治水不能只疏濬大河道 小河道更易暴滿溢流造成淹水 大家一起來 聯署疏濬河道整治溪流

今年家鄉美濃的風雨季，雖然藉助主河道疏濬之挖深與拓寬，略獲改善；惟8月16日200毫米一小時雨量，福美路因此暴雨淹及膝。雖無大礙卻有釀災之虞，若再下半個天雨，或瞬間雨量來到400多毫米時，因排水不良就很可能淹大水了！南部人認命了，每次大水來臨都有淹水的份，遇水則發？不，是一個揮之不去噩夢！除認命之外，該盡點人事，否則將陷入「愚蠢」坐以待斃！後果！閣下若不選擇遷移，就應起而行之自為改善此一生態淤塞河道而倒灌入屋。

問題，也即是對環境做出「調適」，否則「每逢大雨倍思親」，君何有幸福可言？

治水，雖前輩林俊清兄曾發文重視美濃湖（埤頭下）清淤之防洪功能；又根據網路消息，河川局近年來在美濃治水29億經費側重河道拓寬、挖深，及兩岸高價農地補償，但遍佈美濃平原之河道頗多，且各水道緩勢坡與流經低窪及淤塞處不利排水情形不少，這些小河道遇大雨容易暴滿溢流，又當排向主河道時因水位低無法排入反成倒灌，即形成大雨防治之漏洞。

因此，家鄉美濃今天治水，不應只專注大河道、美濃湖等之疏濬與排水，而宜分散在部分之各地小河道之低水位及流經低窪處之河道拓寬、挖深、迴轉波引流、及清除河底水泥化（舊排水做法）等。

茲舉易有水患之例實證並做原因分析：一為美濃郵局至農會一帶，由於地勢較低，附近為美濃湖排水道、高美醫專灌溉渠道和山下溪流，匯集在美濃國小後之舊屠宰場前成為美濃溪。大雨時易形暴滿溢流；又這些河底都大致水泥化、雨水不易下

滲，同時河道淤積久未疏濬，當大水來臨，這些河水溢流，再多擋水匣門也無用。二為劉公壇右側過自強橋至中正一路的柚子林一帶，地勢較低，雖附近老濃溪已大肆疏濬，然其恰處溪流轉彎處，水急時易溢上岸，宜加強該轉彎處之疏濬及引流。三為美濃國中和區公所橋北端之低窪處，附近同樣為老濃溪分流，雖有挖深及拓寬，然岸邊仍舊過低，河道水位高容易溢出，宜再勘驗水道疏濬情形與加設排水溝引流至三治水等水位較低河道。其四為民族路

前段之與民生、民權路交合地段，附近為高美醫專後端之灌溉渠道，河道淤塞久未疏拓，此道向西匯流於美濃國小後之美濃溪，就在此三民之路交合段過馬路前之水函管歪斜錯置工程，與過馬路後所銜接的是較狹窄的河道，於是遇大水，必傳災情。

歷次受災戶代表可推美濃浸信會、輝昌伯隆米店及鍾老師舊伙房等，以去年美濃浸信會水患為例，傳道人王小姐被困在牧師館水壓之大無法奪門而出，幸而楊執事聞訊及時搶救而脫險，然淹水已造成鋼琴等設備與清洗費用之災損達數十萬，堪稱美濃最嚴重受災戶之一。

以上所舉皆是水患之現在進行式，家鄉淹水至今已不再是一個治水之問題，不能定睛在政府大方向、主水道之整治，也不能寄望於防災建議與媒體災後分析，因為政府治水已有十幾年歷史，淹水雖有改善，但上述各小河道易水患處依舊淹水，可見它是問題有效解決之方

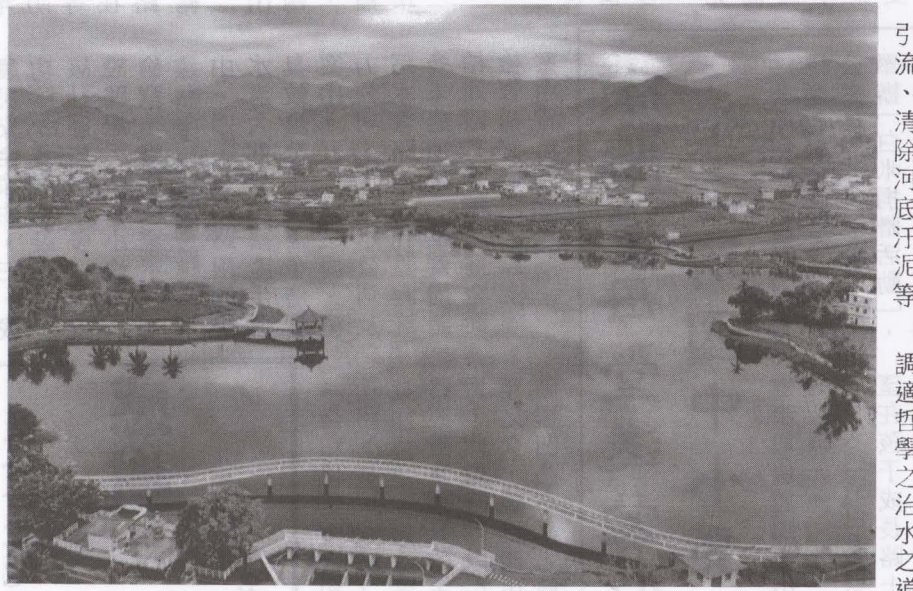
法論，也是局部察驗與民眾主動反映之治水策略。於今不再寄望政府之主流或大方向扎錢頭痛醫頭式治標，應宜由居民主動、行動觀察自家門前淹水狀況，共同做：疏濬、更換水函管、拓寬河道、加設排水道引流、清除河底汙泥等治水決策，然後大家一起來聯署，最後才是請公共工程單位協助完成。如此才是真正疏通、問題解決、治本及調適哲學之治水之道！



▲圖民國81年中正路第一戲院前淹水情形，消防車前來抽水，下圖災民乾脆苦中作樂玩起划水的歷史鏡頭。(本刊資料)



▲圖美濃湖在豪大雨出現時，其調節洩洪可以防範市區免於淹水。



▲圖美濃湖在豪大雨出現時，其調節洩洪可以防範市區免於淹水。



▲圖11年前八八風災造成重大災害，旗尾溪的漂流木竟然漂到旗美高中與糖廠，場面令人震驚。



▲圖上竹圍河道整治，遇豪大雨仍很快就滿水位。

【泰安里訊】泰安里有鍾姓里民老闊，在利奇馬颶風來臨前，四處報請各單位。有一條連接永安路的電纜線，怕半掛在半空中有危險。於是最後找在美濃分駐所的朱姓員警，來找泰安里長劉國松，要如何處理。看似簡單的事情，但公務門各有各的部會及專管事務。這點里長需要向里民報告，市政府、區公所各有業務。要看這工作要誰管、誰處理。經里長與朱警員及鍾老闊會商後，熱心朱警員馬上連絡其朋友。在颶風來臨前把吊在空中的電纜線拆除完成。長久四處陳情呈訴的案件，圓滿處理完畢。要感謝朱警員及鍾老闊的熱心與愛心。感恩！

【泰安里訊】颶風帶來的西南氣流，風雨差點給我泰安里淹水。所幸未帶來災情。八月十六日一大早，國松身為泰安里長，心繫里民的安危，生命財產的未必要的損失。里上的各低水位處，都去通知里民小心，整個里跑遍巡視。確幸之餘，在泰安橋邊停留與里民聊起水災問題。副市長李四川的座車，就停在我公務機車邊，市府團隊親自到美濃巡查災情。我再三向副市長報告。致以河床要每年清理。泥土要挖清帶運走。包括美濃溪上下游，七河局也要每年清理河床。這次邱議長也親自來關心地方，這就對了。朱信強區長也到位。各級長官們都很關心地方。我們身為里長更要努力關懷地方里民，社會才會進步，也是庶民百姓的福氣了。

【福安里訊】福美路495巷15號為土石流保護戶，其宅旁水溝因去年823水災山坡地土石堵塞，雖經陳情公所轉呈市府主管單位派員清除以維當地居民安全，迄未清除仍在追蹤。

福安里長古龍魁表示，颶風雨季又將到來，當地居民為恐重演水災落石造成人命事故，無不憂心忡忡，盼主管當局加以重視早日予以清除。

又訊：福安大排道路（位於美濃379地號與379地號之間）因此處無路燈用路人夜間在此視線不佳，加上旁有大排致危險性高，陳情建議在此處新增一盞路燈，以降低間視線，降低危險性。

回顧旅高同鄉會走過的 42 年歲月

期勉劉金松理事長以及年輕一代的旅外後生傳承薪火繼續努力

文：陳欽義 (第二屆理事長)

高雄市客屬美濃同鄉會成立 42 週年暨第十屆第一次會員大會，8 月 25 日在鳳山區舉行。回顧同鄉會 42 年來，在時光流逝間、歲月變遷中、鄉親依然維持純潔、樸素、平凡的感情，彼此相伴相扶，這種堅實永恆的情感，豐盈了濃郁鄉誼，厚植了美濃旅高鄉親立足社會的高度。

42 年來有幸與鄉親相遇相識，與歷屆理事顧問及工作人員互相砥礪、真誠與鄉親初識的馨香銘記在心、其感受不可言喻，只有身歷其境始能觸動心弦的清心與至美。

融合同鄉會的基礎是繫於對美濃故鄉的山水人物、村莊田野、風土人情、歷史變遷，這些都是源於土生土長的感情，一種特殊的愛。還連結著童年共同的記憶，諸如光腳在河邊田野奔跑捉青蛙、抓泥鰍、禾坪曬穀遇到西北雨，三合院所有大人小孩全體動員忙亂搶收稻穀的等等情景，許多童年成長故事，鄉親們聊起來便縮短彼此距離，這種情感的交流所連結而成的鄉誼基礎，煥發出的能量使同鄉會綻放出絢爛的色彩。

同鄉會長期以來秉持傳承客家文化宗旨，除協助旅外鄉親排難解紛外，更關注家鄉公共事務，回饋家鄉。茲列舉至今讓人感念的事跡：

一、民國 69 年 10 月發起旅外鄉親返鄉召開愛鄉座談會，籲請家鄉父老團結栽培支持鍾榮吉競選立法委員，獲得家鄉老嫩大小共鳴，全鎮得票率高達 94.4%，順利當選，創下美濃開庄 270 年來空前也可說是絕後的大團結。(見上圖)

二、民國 105 年催生中正湖原名美濃湖，反省與矯正昔日更名「中正湖」的過錯，找回曾經失去尊嚴，讓政治、歷史與正義能有更深刻認識，重建美濃客家文化意識的核心價值，帶給美濃新的力量新希望。(按)美濃湖原名「中圳埤」民國 45 年先總統蔣中正蒞臨視察而改名中正湖。

三、旅高同鄉會成立時，受政府戒嚴法規限制，是以聯誼會性質組成，解嚴後於民國 85 年經同鄉會努力爭取下，始獲准取得正名為高雄市客屬美濃同鄉會，是旅外各同鄉會中唯一經政府立案之同鄉會社團。

感恩林通清愛鄉情操

四、強化旅外鄉親聯誼，民國 83 年由時任理事長宋國榮籌組美濃旅外八大同鄉會聯誼會，增進海內外鄉親凝聚力，是促進家鄉繁榮發展一股力量。

五、辭世名建築師林通清子女心繫美濃，民國 98 年要求在同鄉會擔任常務理事的母親陳英嬌，將發跡的地建築師事務所大樓，無償提供同鄉會使用，這種意境界高遠，格調雄渾，愛鄉情操激盪人心。同鄉會將過往事務濃縮成珠，保存下來留給未來歲月裡細數是雲卷雲舒下淡淡的喜悅，是車馬喧囂聲中思念的悠長，還有沉澱在記憶裡的往事，驀然回首，經年的欄柵已結滿了榛果，細細品味顆顆都意味悠遠，滿含歲月的沉香。記憶與現實相比，總是讓人產生一絲物是人非的



▲圖第二屆旅高同鄉會召開會員大會，貴賓雲集，第一排左起吳海源、鍾玉福、羅德順、林清文、李森松等傑出鄉親。(作者陳欽義提供)



▲圖已故建築師林通清、陳英嬌伉儷，無償提供樓房店面功德無量。



▲圖前後兩任理事長，林耀通(右)交棒予劉錦妹。



▲圖同鄉會熱心公益，於劉錦妹擔任理事長時，每年利用捷運站口舉辦捐血贈美濃有機米活動。

感觸，雖然時間可以帶走很多東西，卻帶不走我們對曾經為同鄉會貢獻心力鄉親的懷念與感恩。尤其曾在身邊離開辭世的鄉賢，回首一幕幕往事，嗚呼人生無常外，藉此追思懷念留芳於同鄉會的先賢，他們是：創會第一屆理事長宋永來(金山大飯店創辦人)、第三屆理事長復傅新輔(市漁會前總幹事)、改制後第七屆理事長劉錦妹二〇一三至二〇一五年理事長任內與先夫黃正剛攜手合作，表現不俗深受各界好評，逝世告別式同鄉會覆蓋會旗表達最崇高敬意。另歷任理事顧問林通清建築師、吳崇德校長、邱贊元前市府水工處長、鍾祥生老師、黃琪龍雕刻師、邱輝雄老師、鍾新智老師、高新豐老師、劉彩圓老師、劉雲水老師、劉正達老師、鍾權勝(前華王飯店協理)、鍾孟香(前國民黨市黨部主任)、黃錦鳳(前縣府地政科長)、童欽文(奇美企業總經理)、宋信喜地政士、曾龍英企業家、劉貴祥前同鄉會財務長、邱森曙董事長、黃正剛電信管理師：等。

對辭世鄉賢的一份淺淺的懷念、濃濃的恩情，心口無語，卻情絲萬縷，回憶在同鄉會相伴的日子，清淺漣漪，無法觸及，因為已經過去，無法忘懷，因為感恩，走過才知深淺，品過才知苦甜，只有身歷其境，才能體會與了解旅高同鄉會的過去與現在。

期勉創會以來唯一一連任的第十屆理事長劉金松、秘書長林春貴，憑著兩位退休校長的學養、經歷、智慧及熱忱，相信必能帶領同鄉會會務百尺竿頭再進一步，締造新猷。

廣林慈善會

愛心慈善會 10 月 6 日於廣林里聖化宮召開本會第五屆第四次會員大會，除了邀請諸位會員先生女士大德同參為社會大眾謀福祉並為社會增添溫暖，同時請諸位會員多宣傳善心人士加入會員行列，多做社會上有意義之善舉。

美濃廣林愛心慈善會成立以來，急難救助案例無數，已受到鄉民肯定及佳評，慈善會的宗旨：從善如流、助人為樂、慈捐所需，協助家庭變故，人口發生意外，提供急難救助、喪葬補助、緊急生活救助金，慈善會管理組織健全，成員均抱有一顆善良的菩薩心，默默耕耘福田，永續發揮大愛精神。

五穀街鍾姓民眾因工作職受傷傷成疾，生活起居陷入困境，全由胞弟負責照顧，經由中壇里長黃森文反應立即通報該慈善會，經審核查明屬實後即時救濟，溫暖感恩於心中，黃里長表示，助人行動不可猶豫，經營佛心行善的廣林愛心慈善會，永遠是把善心的燈光，點亮在美濃故鄉。

除了協助里長伯發現的急難救助案之外，該會理事宋鳳祥、監事饒雲坤等都是警方退休人士，對於警方提報的急難救助案更竭力協助。歡迎善心人士參與該行列，廣結善緣共同締造溫暖的社會。帳戶：高雄市美濃區廣林愛心慈善會，合作金庫銀行美濃分行，總行帳號：006 575771721367，連絡人：蔣立明 0937157860。(黃山高報導)

活動相關宣傳文宣置於活動網站 (https://www.einvoice178.nat.gov.tw)

宣導

高雄市美濃戶政事務所 關心您！服務電話 (07) 6812734

寶島春秋生瑞果客家門第林俊清

文：林淑英
楠仔仙人、旅北鄉親

*後哲遠離·清流何方？

高雄美濃有兩份馳名的社區刊物，一是創刊於中華民國63年7月16日、民國100年第四次出版、政大傑出校友黃森松先生創辦的《今日美濃》月刊。我大概是民國101年開始訂閱的，之後的每個月，都很期待它的到來。

另一份刊物是創刊於中華民國71年3月29日的《月光山雜誌》旬刊，每旬逢九日出版。旬刊偶爾會有讀者投書，訊息來自全球各角落；原來，離開故鄉到世界各地尋求發展機會的美濃子弟，有很多人訂閱這份旬刊，以解思鄉之情，據說這樣的讀

者群涵蓋了三十多個國家，比跟中華民國有正式邦交的國家還多。介紹前兩種社區刊物讓我認識的人叫作林俊清，他在當年「反水庫運動」方興未艾之際，為了讓遠道而來美濃協助的人們有棲身之處，所以蓋了三個門面連在一起的民宿，並且親自經營。

二〇一九年6月19日的《月光山雜誌》刊登了經營「美濃民宿」的林俊清先生辭世的訊息，讓我們幾位久居北部的朋友們，大為吃驚和萬般不捨。

興建21座焚化廠，再轉由當地縣市政府營運。一九九六年，環保署復訂頒「鼓勵公民營機構(BOT/BOO)興建營運垃圾焚化廠推動方案」，以民間先出資興建、再由政府分年攤還興建成本的方式，再增加興建15座垃圾焚化廠，讓全台灣總共將建造36座焚化廠。這項決策跟資源回收、源頭減量的環保潮流是完全抵觸的，民間反彈聲浪很高。

座落在荖濃溪畔美濃這座垃圾焚化廠是BOT方式興建營運的，公部門還給予「保證垃圾量」的待遇，簽約保證每天會有50公噸的垃圾量，即便美濃鎮民努力減少垃圾量，仍得付出50公噸的處理費用；因此，焚化廠餘裕量就被用來收

業廢棄物焚燒，造成污染防治上的難度，對美濃地區的空氣品質造成不良影響。美濃鄉親後來在這座垃圾焚化廠前埋鍋造飯，終於讓焚化廠關門並拆除了，聽說蕭老師家小孩的氣喘立即改善了很多。

致力推動「垃圾焚化政策翻轉」的背景在於一九九一年的時候，環保署提出「台灣地區垃圾資源回收(焚化)廠興建計畫」，預定出資

根據二〇一九年6月29日出版的《月光山雜誌》中，林煥民先生寫的〈化作一粒麥子散播仁義種子代代相傳〉悼念林俊清先生的文章，我才得知，為促成「反水庫大聯盟」的成立，俊清先生獨力承租辦公室，並自掏腰包資助大聯盟薪資支出，為守望家園貢獻良多。往昔我前往美濃的時候，他多半跟我討論垃圾焚化廠和河川治理上不斷限縮河道空間的課題。

*引導吾等，體驗被中央山脈和玉山山脈擁在懷的開闊雍容！

他帶我們一群師生到竹子門水力發電廠，席地而坐，聽工程師述說這個廠的發電機來自德國、發電後的尾水流淌過水圳，潤澤美濃五千公頃農田的故事。在原本規劃為美濃水庫預定地的雙溪河谷，認識地質和熱帶母樹林的歷史，以及黃蝶可以終生棲息在此的環境特色。他也曾帶著中央廣播

期，他帶我們到荖濃溪畔的十八羅漢山，觸摸玉山山脈尾稜這處火災山的礫石，再穿過三號隧道，從南端循一條小野溪走往荖濃溪床，坐在河床的大石頭上，享受被中央山脈和玉山山脈擁在懷中的開闊雍容！

電台客家話節目江光大家，跟我前往吉洋人湖預定地，教我們蹲下來觀察我們的祖先所稱的「石崗田」，感嘆他還修整很多腳踏車，車輪匙放在辦公桌上，讓住宿者自行登記取用，騎著御風而行。

*良師益友·默默偕行

杉林月眉村的舍下林家，跟他們有沒有甚麼親緣？而感到的有些遺憾。繼而一想，在生命旅途中，從他身上學習到的地理歷史，滿懷土地正義的理念與躬行實踐的情操；這位良師益友默默偕行，為很多人注入的能量，早已超越親緣。

他在簡樸生活中展現出的豐富生命內涵，足以作為我學習的典範，而最遺憾的是沒有及早跟他說出：「寶島春秋生瑞果·客家門第林俊清」的驕傲與感恩！

旅外鄉親讀者
近期繳費名單

- 美國溫光勇二萬四千九百元
- 台北市吳明成一千三百元
- 桃園市楊進和一千三百元
- 台中市何瑞雄一千三百元
- 屏東市劉孝榮一千三百元
- 左營區黃生乾一千三百元
- 小港區李達振一千三百元
- 前金區鍾菊英一千三百元
- 杉林區黃秋菊一千三百元
- 鳳山區蕭欽振一千三百元
- 鳳山區劉見合一千三百元
- 左營區林作任一千三百元
- 左營區林秀滿一千三百元
- 仁武區宋智彬一千五百元
- 楠梓區李國柱一千三百元
- 前金區邱秀枝一千三百元
- 鼓山區鄭志昇一千三百元
- 旗山區李文源一千三百元
- 旗山區傅兆文一千三百元



▲上圖林俊清對於公共議題相當投入。
下圖已故鎮長鍾新財(中)是當年反水庫成功的重要指標人物。



「食物銀行」關懷偏鄉

【公所訊】食物銀行設置目的在於擴大照顧弱勢人民，提供多樣性的社會福利措施，高雄市政府社會局結合民間團體(社團法人高雄市慈善團體聯合總會)設立「幸福分享中心·高雄市食物銀行」，104年3月8日為落實關懷偏鄉，

於美濃區中圳里開設食物銀行分店，以公私合力之方式統籌管理並善加運用各方所捐贈的善心物資，讓社會各界能有效且即時挹注弱勢家庭，讓家庭能減輕經濟上的負擔。

幸福分享的實物銀行，跳脫傳統捐錢救助

幫助真正有需要的民眾。
中圳社區發展協會理事長黃淨枝小姐，於職場退休後積極主動參與社區事務，以一己之力帶動社區熱心志工加入實物銀行的運作軌道，使擁有各方面專業領域的人士來協助執行實物銀行繁瑣的作業事宜。進而能回饋鄉里，將這份小小的溫暖傳遞至美濃各個角落，藉由志工團隊把實物銀行

愛心物資的力量發揮到最大的效用。
近幾年因應社會急遽變遷，且伴隨著新住民、外配的加入，亦面臨超高齡社會與少子化現象，我們期望更多具有服務精神的在地人投入社區志工的行列，為美濃創造更大的福祉、服務更貼近弱勢者的需求，讓愛與關懷來協助並解決受助家庭短期的基本生活問題。



▲圖已故法鼓山創辦人聖嚴法師，年輕時曾在雙溪黃蝶翠谷前的朝元寺閉關兩年，珍貴老照片中的兩位小孩，不知是否為美濃鄉親？現在應該50幾歲了，有誰認出他們是誰嗎？

客家歌謠、藍衫暨 產業推廣嘉年華

時間：9 月 29 日星期日上午 9 點半

地點：文創中心廣場

節目豐富：有客家八音、合唱表演、藍衫走秀、民謠演唱



主辦：高雄市好客薪傳文創產業發展協會

國寶級客家八音大拼場 原音重現風采敬請期待

【客文館訊】美濃「客家八音」精彩拼場！「鍾雲輝客家八音團」、「林作長客家八音團」、「溫福仁客家八音團」和「竹頭背客家八音團」輪番上陣，9 月 1 日、29 日及 10 月 13 日下午，傳統客家八音原音風采，只在美濃客家文物館！機會難得，歡迎各界朋友蒞臨欣賞。

選出技藝最佳者給賞。文化部 105 年指定「美濃客家八音」為重要傳統表演藝術，四人一團、小而美的音樂演奏型態，目前已經很難在美濃以外的客家聚落聽見。為保存這項重要傳統藝術，高雄市政府邀請美濃在地的八音團到美濃客家文物館駐館演出，期能重振過去八音團在農村豐沛的作場活力。

「客家八音」是有生命深度的音樂，為客家族群歲時節慶、生命禮俗中最重要的音樂傳統，美濃更是六堆客家地區中維持傳統客家八音團演出最完整的地區，往昔客家人婚喪喜慶，常會請八音來演奏，當邀請團數眾多時還會有所謂的拼場，此時各團會卯勁展現出技壓群雄高超水準，主人家更會任意點調，從中

108 年度「美濃藝術家八音展」，以重現八音拼場為主題，邀請甫獲第八屆（二〇一九）客家貢獻獎的「鍾雲輝客家八音團」、「溫福仁客家八音團」、「林作長客家八音團」，與新生代傳習的「竹頭背客家八音團」等團演出，並規劃每場至少二團以上的拼場，更在 10

【客文館訊】「美濃，1 哩歸來吧！張美蓮歸鄉十年油畫展」於 9 月 7 日至 10 月 3 月 1 日在美濃客家文物館特展室展出。

張美蓮歸鄉十年油畫展，參與藝術家張美蓮在歷經四、五十年的離鄉背井，十年前透過旗美社大邀約，返回心靈深處魂牽夢縈的故鄉美濃，從事油畫教學及藝術創作。她談起創作的起點，是面對未來人生

張美蓮歸鄉十年油畫展 美濃風情農民身影華麗呈現

的張力與臨場演奏功力。活動詳情可至高雄市政府客家事務委員會官 網 查 詢 (http://chakke.gov.tw) 或至臉書搜尋「美濃客家文物館」；亦可電洽 07-6818338#23。



的寄託，更是表達對故鄉美濃的愛戀和紀錄。客委會主委黃永卿表示，張美蓮老師返鄉開展，為純樸鄉村點綴色彩，增添藝術創作能量，此次展覽一系列的縮影，可說是美濃時光的縮影，忠實地呈現美濃的菁萃人文和田園景色，歡迎喜好藝術創作的市民朋友蒞臨欣賞。此次展出畫作共 68 件，油彩、銅雕作品，分為青春記憶、美濃風情和蓮花三大系列。在青春記憶作品中，以熱情如火的紅色來表現青春的躍動與無懼；美濃風情則描繪農民播秧、採野蓮的身影，更記錄著消失的菸葉歲月；蓮花系列中，有沈靜的睡蓮，嬌豔的荷花。作品

《古箏招生》

招生專線 662-7879；
0933-661553 游老師

畫風細緻生動，精彩可期。展覽相關訊息可至高雄市政府客家事務委員會官 網 查 詢 (http://chakke.gov.tw) 或至臉書搜尋「美濃客家文物館」瀏覽，亦可電洽 07-6818338#23。



▲圖邱議瑩立委親臨展覽會場為張美蓮（左）打氣加油。

《公益信託森滿教育基金》

壹、目的：鼓勵不受家庭因素影響，而奮發向上、勤奮努力，德智體群美五育兼優的愛鄉學生，鼓勵其百尺竿頭更進一步。

貳、對象：美濃區就讀國內大學院校系所品學兼優之子弟。

參、名額與金額：大學部 8 名，每名新台幣壹萬元。

碩博士班 6 名，每名新台幣貳萬元。

肆、申請辦法：填具申請書向審查委員會申請，並檢附：

- (1) 前一學期學業、操行成績等校方正式證明文件。
- (2) 課外活動：學術、技能、藝文、體育、社會服務等證明或得獎證明文件。
- (3) 自傳：600 字起（14 標楷體行距 24）

伍、申請時間：每年 4 月、10 月。

陸、審查公佈：一個月進行審核，電話通知頒獎，並於月光山雜誌公佈得獎名單。

柒、申請表格：請依月光山雜誌所登表格剪下影印成 A4 大小，於申請期間內郵寄或逕送月光山雜誌社收，逾期恕不受理。

捌、寄件地址：高雄市美濃區泰中 890 號 電話：07-6816200

E mail: vistarachung@gmail.com

森滿獎學金申請表

申請日期 年 月 日

申請人姓名			
就讀學校名稱	系所名		
身分證字號	生日	年	月 日
家長姓名	原住地		
通訊地址			
聯絡電話	手機		
電子信箱			
生活狀況	生活來源： <input type="checkbox"/> 家庭供應 <input type="checkbox"/> 半工半讀 <input type="checkbox"/> 其他 居住情況： <input type="checkbox"/> 住校 <input type="checkbox"/> 租屋 <input type="checkbox"/> 住家中或親友家		
附交證明文件	<input type="checkbox"/> 前學期學業成績證明正本 <input type="checkbox"/> 前學期操行成績證明正本 <input type="checkbox"/> 參加社團活動證明影本 <input type="checkbox"/> 表現獲獎證明影本 <input type="checkbox"/> 自傳（600 字以上，14 標楷） <input type="checkbox"/> 其他文件		
畢業後計劃			
審查意見			
審查結果			

- 【註】：一、學生父或母其一為美濃人即可申請。
二、學生父或母原住地簡單填寫如：東門、牛埔、中壇、六寮等即可。
三、審查意見及結果由審委會填寫，其餘自填。



客家委員會
Hakka Affairs Council

指導贊助出版

http://www.hakka.gov.tw

美濃青少年、 交流成果發表 新一代表訪印尼

八月中旬，高雄美濃在地的青少年與新住民二代，前往印尼訪問當地客家華人，了解因為排華運動，造成客語中斷的緣由，另外也透過藍染技藝與當地藝術家交流，八日在美濃文創中心舉辦「客庄南向國際交流計畫」成果發表會。

透過國際交流，團員了解過去印尼多次的排華運動，造成了會說客語的華人改說印尼話，團員宋莉葵表示，母親就是因為排華運動才嫁到美濃，這次的國際交流，讓她更了解母國的歷史文化。

客庄南向國際交流計畫團員宋莉葵：「媽媽會當時會嫁過來，也是跟排華有關係，你會發現美濃很多的新住民，她們原本就是客家華人，她們會講客家話，她們就是跟排華事件有關係。」

客委會主委李永得：「一定要人文的交流，簡單來說就是交朋友，所以透過這個關係，長期作朋友互相了解，才有辦法真正建立一個好的交情。」

除了發表客庄南向國際的交流成果，在文創中心二樓也展出了今年七月，由印尼團員和美濃團員，以兩地特色互相合作的染布展覽，展期到九月二十二日止。

客委會表示，新住民是客家庄的重要資產，透過新住民第二代，把母國文化與台灣文化串連，這樣不僅讓文化交流更多元，對於政府推動的新南向政策，也能打下更穩固的基礎。

▲「里印染拼」作品展即日起至9/22於高雄市圖書館美濃分館二樓展出



龍肚國小 (後山生態園區) 手作步道工作坊

坐擁綠野田疇、位於茶頂山下的龍肚國小，明年即將滿百週年。

設立於大正11年(1922)的龍肚國小，長年致力於生態與食農教育，並在近年定位為「客家里山塾」，作為學校本位課程的發展綱要。後山有令人稱羨、將近三公頃的「生態教學園區」，是1997年校方以重現日治時期農業補習學校所遺留的襲產重新規劃而成，被譽為台灣版的龍貓森林。

惟當年後山木棧道構築年代久遠，又有白蟻蛀蝕，腐朽踩空的危險。秉持里山環境維護的理念，邀請台灣千里步道協會前來踏線評估，訂於南方入秋漸趨涼爽的十月天，利用在地資源，修復步道，提供學校師生與社區一個親近自然的美好環境。

- 本年度任務主要有三項：
1. 優先拆除腐朽、有立即危險的高架木棧道。
 2. 保護園區大樟樹，集水區沖蝕溝消能處理。
 3. 登山入口陡坡改道，強化既有木棧道設施。

【步道師】
徐銘謙 / 台灣千里步道協會副執行長
林芸姿 / 台灣千里步道協會志工暨行政管理主任

【招募對象】
年滿18歲且對手作步道有興趣者

【招募人數】
30-35人(額滿為止)

【活動時間】
10/05 (六) 08:00-16:00
10/19 (六) 08:00-16:00
(結合小孩趣市集，設有親子體驗組)

【活動地點】
龍肚國小後山生態園區(龍東街43號)

【活動洽詢】
美濃愛鄉協進會
07-6810469
mpa19940410@gmail.com
<https://www.facebook.com/mpa1994/>

【活動詳情及報名】

從微小處串起大整體 重思人與自然的關係 —專訪許文淵(下)

在討論祭場的作品時，提到黃蝶祭的起源到環境藝術節的轉變，並將歷年作品也一併做了解析。文淵聽完，畫出了「∞」的符號，這一個靈感來自於文淵參與學藝展演當中的無限概念，希望以無限來呼應「里山永續」的理念，而此形狀也是蝴蝶的形狀。文淵取竹皮的剩餘材料製作了∞，並決定在儀式當中引領民眾從森林走入河道中，這樣代表了什麼？文淵提到早期在竹仔門發電廠引水進來之前，雙溪的水供給了美濃平原的所需，因此作為祭場的雙溪母樹林代表著不僅僅是水源，更是孕育美濃的起點。

文淵說自己目前居住的地方仍舊能看見水庫的壩口，雖然目前進入後水庫時期與持續社區營造的階段，但這樣的設置也隨時提醒著我們，要保持對生態與家園的危機感。這次作品的理念也連結到自然河道對生態的重要性：透過藤線牽引，我們會看見這片河道孕育的是無數個小∞與大∞組成的，小∞代表了每種微生態都需要維護它的永續，如此一來才能造就大生態鏈的循環，若人類只關心自身的永續卻忽略了關注其他生態的永續，在循環中是會造成缺口的，因此每一個小∞的完整才能構成大∞的整體流動；而我們將在作品中看到，小∞與自然互動的過程中是隨風轉動的，代表了生態在流動的過程中也是動態且多變的，當我們對自然做了什麼，它們同時也在回應著我們，因此透過這件作品，我們開啟自身與生態間的對話，透過關注它、感受它的變化，在循環中思考人與自然的關係。在訪談中，除了對自然景致與族群間交織的共榮感到深刻外，文淵更特別提及早期美濃的菸葉製作，在過去的記憶中沒走幾步路便能看到一棟棟菸樓，於「共線無限」當中，我們也能發現作品內也有屬於美濃時代記憶的經濟作物——菸葉，蝴蝶造型的菸葉作為作品的中心，文淵提到菸葉造就了美濃的繁盛，在老一輩的記憶裡菸葉是貼近的，但下一代後生已可能無法理解，或許現今菸葉的時代已經畫下句點，但他希望透過這次作品，也能傳達讓後生們不忘這一段辛勞的生活歷程，因為這也是屬於美濃價值的一部份。

文／賴彥君